主辦機構 Organizer

TRIATHLON ASSOCIATION OF HONG KONG CHINA 中國香港三項鐵人總會

資助機構 Subvented by

政府資助計劃 Government-funded programme

康樂及文化事務署 Leisure and Cultural Services Department

贊助機構(排名不分先後) Sponsors (in no particular order)

Coca-Cola AQUARIUS 水動樂 watsons water

2025 Aquathlon Championships
二零二五年水陸兩項鐵人錦標賽

Race Date:	**Sunday, 24 August 2025**	比賽日期:	**2025** 年 **8** 月 **24** 日(星期日)
Race Venue:	**Plover Cove**	比賽地點:	大尾篤
Race Start:	**7:00am by Wave**	比賽時間:	上午 **7** 時 **00** 分 (分組出發)
Quota:	**500**	比賽名額:	**500**

Race Category 組別

Challenge Distance 挑戰賽程 (Swim 1000m/Run 6km)			
Male/Female Elite Open (NS only)	男子/女子精英公開組 (只限港隊)	**Born in 2005 or before**	**2005** 年或以前出生
Male/Female Elite Junior 1 (NS only)	男子/女子精英青年 **1** 組 (只限港隊)	**Born in 2008 – 2009**	**2008 - 2009** 年出生
Male/Female Elite Junior 2 (NS only)	男子/女子精英青年 **2** 組 (只限港隊)	**Born in 2006 – 2007**	**2006 - 2007** 年出生
Male/Female Age Group 20-24	男子/女子 **20** 至 **24** 歲分齡組	**Born in 2001 – 2005**	**2001 - 2005** 年出生
Male/Female Age Group 25-29	男子/女子 **25** 至 **29** 歲分齡組	**Born in 1996 – 2000**	**1996 – 2000** 年出生
Male/Female Age Group 30-34	男子/女子 **30** 至 **34** 歲分齡組	**Born in 1991 – 1995**	**1991 - 1995** 年出生
Male/Female Age Group 35-39	男子/女子 **35** 至 **39** 歲分齡組	**Born in 1986 – 1990**	**1986 - 1990** 年出生
Male/Female Age Group 40-44	男子/女子 **40** 至 **44** 歲分齡組	**Born in 1981 – 1985**	**1981 - 1985** 年出生
Male/Female Age Group 45-49	男子/女子 **45** 至 **49** 歲分齡組	**Born in 1976 – 1980**	**1976 - 1980** 年出生
Male/Female Age Group 50-54	男子/女子 **50** 至 **54** 歲分齡組	**Born in 1971 – 1975**	**1971 - 1975** 年出生
Male/Female Age Group 55-59	男子/女子 **55** 至 **59** 歲分齡組	**Born in 1966 – 1970**	**1966 - 1970** 年出生
Male/Female Age Group 60-64	男子/女子 **60** 至 **64** 歲分齡組	**Born in 1961 – 1965**	**1961 - 1965** 年出生
Male/Female Age Group 65 & over	男子/女子 **65** 歲或以上分齡組	**Born in 1960 or before**	**1960** 年或以前出生
Sprint Distance 半奧運賽程 (Swim 500m/Run 4km)			
Male/Female Elite Youth (NS only)	男子/女子精英少年組 (只限港隊)	**Born in 2010 – 2012**	**2010 - 2012** 年出生
Male/Female Junior 1	男子/女子青年 **1** 組	**Born in 2008 – 2009**	**2008 - 2009** 年出生
Male/Female Junior 2	男子/女子青年 **2** 組	**Born in 2006 – 2007**	**2006 - 2007** 年出生
Male/Female Age Group 20-29	男子/女子 **20** 至 **29** 歲分齡組	**Born in 1996 – 2005**	**1996 - 2005** 年出生
Male/Female Age Group 30-39	男子/女子 **30** 至 **39** 歲分齡組	**Born in 1986 – 1995**	**1986 - 1995** 年出生
Male/Female Age Group 40-49	男子/女子 **40** 至 **49** 歲分齡組	**Born in 1976 – 1985**	**1976 - 1985** 年出生
Male/Female Age Group 50-59	男子/女子 **50** 至 **59** 歲分齡組	**Born in 1966 – 1975**	**1966 - 1975** 年出生
Male/Female Age Group 60-69	男子/女子 **60** 至 **69** 歲分齡組	**Born in 1956 – 1965**	**1956 - 1965** 年出生
Male/Female Age Group 70 & Over	男子/女子 **70** 歲或以上分齡組	**Born in 1955 or before**	**1955** 年或以前出生
Discovery Distance 體驗賽程 (Swim 250m/Run 2 km)			
Boys 2010	男子 **2010**	**Girls 2010**	女子 **2010**
Boys 2011	男子 **2011**	**Girls 2011**	女子 **2011**
Boys 2012	男子 **2012**	**Girls 2012**	女子 **2012**
Boys 2013	男子 **2013**	**Girls 2013**	女子 **2013**
TriKids Distance 小鐵人賽程(Swim 250m/Run 2 km)			
Boys 2014	男子 **2014**	**Girls 2014**	女子 **2014**
Boys 2015	男子 **2015**	**Girls 2015**	女子 **2015**
Boys 2016	男子 **2016**	**Girls 2016**	女子 **2016**
Boys 2017	男子 **2017**	**Girls 2017**	女子 **2017**

Remarks:

This competition is only open to holders of a valid Hong Kong Identity Card or individuals working in Hong Kong, except for international competitions.

本賽事僅接受持有有效香港居民身份證或在香港工作的人士報名參加，國際比賽除外。

All National Squad members except 12 or under must enter Elite Category.

所有香港集訓隊之成員必須參加精英組(**12** 歲或以下除外)。

Deadline for Entry **截止報名日期**	**13 August 2025, 11:59pm (Wednesday)** **2025** 年 **8** 月 **13** 日晚上 **11:59** 分 (星期三)	
Entry Fee **報名費**	**TriHK & Affiliated Club Member HK$250**	中國香港三項鐵人總會及屬會會員港幣 **$250**
	TriHK Member HK$300	中國香港三項鐵人總會會員港幣 **$300**
	Non-Member HK$350	非會員港幣 **$350**
Late Entry Charge **逾期報名費**	**HK$100 surcharge will be levied for any late entries which have been accepted.** **Late Entry only be accepted until Tuesday 10am, 19 August 2025.** 經接受之逾期報名，需加付行政費港幣**$100**。 逾期報名截止日期為**2025**年**8**月**19**日上午**10**點，星期二。	
Awards **獎項**	**Finisher Medal & Certificates 完成獎牌及證書** **E-Certificate of Participation and Finisher Medal will be issued to athletes who finished races.** 完成賽事的運動員，將會獲頒發電子成績證明書及完成獎牌。 **Individual 個人組** **The Top 3 in each category will be presented with a Trophy. Other positions entitled to an award will be presented with based on the below criteria:** 每組前 3 名將獲頒獎杯一個，而其餘名次將依據下述計算方法頒獎: **Awards will be presented to the Top 5 finishers if the number of entries in that category is more than 30.** 如該組別參加者為 30 人以上，則只頒發獎項給前 5 名 **Individual and Club Series Scoring Method 個人及屬會聯賽評分方法** For detail information, please visit: www.triathlon.com.hk 詳細資料請瀏覽： www.triathlon.com.hk	

Non-refund Policy 不退款政策

The TriHK operates a "Non -Refund Policy". Once your entry is accepted, your entry fee is not refundable nor transferable. If an event has been cancelled due to inclement weather or other reasons beyond the control of TriHK, the race will not be rescheduled, and your entry fee will not be refunded nor can it be transferred.

中國香港三項鐵人總會實行**"**不退款**"**政策，報名一經接納 ，報名費將不獲退回，不得轉讓。如賽事因天氣惡劣或其他原因而取消，中國香港三項鐵人總會不會安排任何補賽，亦不會作任何退款之安排。有關之報名費亦不得轉讓。

Local Event Inclement Weather Policy 惡劣天氣安排

If Typhoon Signal No.8 or above is hoisted at any time from 12:00 noon on the day before the race, the race will be cancelled without any rescheduling

如於比賽前一天中午十二時懸掛八號颱風訊號或以上，賽事將取消而不會補賽。

If the Typhoon Signal No.3 / Red Rainstorm/ Black Rainstorm warning be hoisted at any time after 05:00 a.m. on race morning, the race will be cancelled without any more rescheduled race and the race entry fees will not be refunded.

如在比賽日早上 **5** 時正或以後仍然懸掛三號颱風訊號**/**紅雨**/**黑雨警告，賽事將取消而不再補賽及報名費用不會退回。

Should the above Inclement Weather / Condition Warnings be raised after the commencement of the race, the Race Director has the right to change the course distance or arrangement or to stop the race. If the race is stopped, the race will either be cancelled or be adjusted.

如比賽進行中天氣惡劣或懸掛上述任何警告，賽事總監有權將比賽賽程改變 或取消正在進行中的比賽。被取消之賽事將不設補賽。

Entry Fees of cancelled races will not be refunded, nor can they be transferred to cancelled race

被取消之賽事之報名費不設退款、亦不得轉讓。